

觀塘古稱「大官塘」。

清朝時代，每當朝廷官員（多為鹽官）南下，乘坐官船過境或蒞臨公幹，官船多泊於油塘灣咀的礁角，更於角上升起官旗（又稱「扯旗角」），顯示大官已臨境，該灣咀處就叫做「大官塘」（粵俗稱大片空地為「地塘」，而大官到之地，順理成章叫做「大官塘」）。至於豎立官旗之礁石附近則稱「官塘仔」。

這個「官塘」，土人又曾經稱之為「官當」的，可見於茶果嶺天后廟之碑文，「天后廟始建於官當歷時百載有奇……」大概是客家人叫法，「大官塘」之客家口音就是「大官當」了，而茶果嶺村落住着的多是客籍人呢。

官塘還有一個俗名叫做「乾塘」，由於塘外瀕海一方為淺灘，居民聚石圍畝，引山水以供灌溉鄰近菜田。每當颱風襲境，海

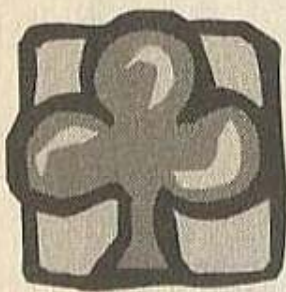
上狂濤即沖淹塘中，風後

居民必須破堤讓海水回流，等晒乾塘底，重封缺口，再注入山溪之水，如是者一年數次，所以稱「乾塘」也。

一九三五年政府在觀塘區開始填海，擴展土地，工程一直要到戰後才完成。隨着工業蓬勃，一九五三年後觀塘開闢為工廠和住宅區。到一九七〇年已成為全港發展神速的龐大工業區。其街道特色為配合工業創業等，街名都加上一個「業」字，例如「偉業街」、「駿業街」、「敬業街」、「創業街」、「基業街」、「成業街」、「興業街」等，竟連帶該區之工廠大廈皆以「業」為名也。

## 古有「大官塘」

吳昊



話說香江